



**Informationsvorlage Nr. IV-058/2012 - öffentlich**

04.12.2012

Büro des Oberbürgermeisters

**für den Haupt- und Wirtschaftsausschuss**

Arne Lietz  
421-286

---

**Informationen des Oberbürgermeisters zur Dienstreise nach Armenien vom  
23.-28.09.2012**

Bezug:

Beschluss des Haupt- und Wirtschaftsausschusses der Lutherstadt Wittenberg vom 13.09.2012 zur Dienstreise des Oberbürgermeisters vom 23. bis 28. September 2012 nach Armenien, Beschluss-Nr.: II/22-34-12 (BV-075/2012)

Sachverhalt:

Der Oberbürgermeister Eckhard Naumann hatte am 24. September 2012 mit dem Kultusminister Stephan Dorgerloh und dem Deutschen Botschafter Morell in Gesprächen mit der Ministerin für Kultur, Frau Poghosyan sowie dem Minister für Bildung und Wissenschaft, Herrn Ashotyan, über die Entwicklungen und Planungen der Lutherdekade und dem 500. Reformationsjubiläum im Jahre 2017 informiert. Die armenischen Regierungsvertreter sind durch die eigene Landesgeschichte, die sehr mit der Entwicklung des Christentums verweben ist, hochgradig an diesem Themenfeld interessiert. Darüber steht das Land Sachsen-Anhalt im Rahmen der KMK-Partnerschaften in einer besonderen Kulturpartnerschaft, die in einer Erneuerung des Kooperationsvertrages gefestigt werden soll.

Am gleichen Tag war diese Thematik Bestandteil eines Gespräches mit einer Mitarbeiterin des in Armenien angesiedelten Goethe-Instituts. Das Goethe-Institut wurde in den Bundestagsanträgen zum Reformationsjubiläum 2017 in diesem Zusammenhang als wichtiger Multiplikator hervorgehoben. Darüber hinaus wurde dieses Thema in einem Arbeitsgespräch mit Mittagessen mit Kulturvermittlern und Absolventen vertieft.

Ein weiterer Höhepunkt dieses Tages war ein Gespräch mit dem Obersten Patriarchen und Katholikos aller Armenier Karekin II. Er nahm mit großem Interesse die bisherigen Entwicklungen und die ökumenischen Aktivitäten im Rahmen des 500. Reformationsjubiläums zur Kenntnis. Der Katholikos soll im Rahmen der Lutherdekade nach Deutschland eingeladen werden.

Am 27. September gab es einen Vormittagstermin in einer Schule in Sardapat, bei dem Oberbürgermeister Naumann nach einem Schulrundgang im Rahmen der Einweihung eines Deutschkabinetts bei der Übergabe von Möbeln und Lehrmitteln einen Lutherfilm für den Deutschunterricht überreichte. In diesem Zusammenhang wurden die Lutherdekade und das 500. Reformationsjubiläum 2017 erneut thematisiert.

Die offizielle Pressemitteilung des Kultusministeriums und der Programmablauf der Delegationsreise werden dieser Informationsvorlage beigelegt.

Die tatsächlichen Kosten der Dienstreise lagen unter den im Beschluss des Haupt- und Wirtschaftsausschusses veranschlagten Kosten von 1.600,00 Euro.

Kosten von Eckhard Naumann für die Delegationsreise nach Armenien, entsprechend der Berechnung des Fachbereiches Innerer Service:

- Übernachtungskosten 533,74 Euro
- Flugkosten 497,03 Euro
- Tagegeld nach BRKG 65,60 Euro

Gesamt: 1.096,36 Euro

Eckhard Naumann

Anlagen:

Anlage 1 - Programmablauf der Delegationsreise

Anlage 2 - Pressemitteilung des Kultusministeriums